



مَحَلَّ مَجَاهِدُ الْعَرَبِ الْأَرْدُنِيِّينَ

السنة الحادية عشرة

العدد (٣٢)

كانون الثاني - حزيران ١٩٨٧

جمادى الاولى - شوال ١٤٠٧ هـ

السابق والواحد في مصطلحات العلوم الطبية

أ. د. صادق الهلالي

مركز الملك فهد للبحوث الطبية - كلية الطب والعلوم الطبية - جامعة الملك عبد العزيز س . ب . ١٢٦٥٣ ، جدة
٢١٤٨٣ ، المملكة العربية السعودية

من المعلوم ان اللغة الانكليزية الدارجة حاليا هي لغة تركيبية ، عكس اللغة العربية التي هي في الغالب لغة اشتراكية ، ولذلك نجد معظم المصطلحات العلمية والعلمية باللغة الانكليزية مركبة من وحدات أو مقاطع يضم بعضها إلى بعض لتولد المصطلح العلمي المقصود . وقليل من المصطلحات الانكليزية مجردة عن مثل هذا التركيب ، إذ إن أكثرها مركب من كلمة أساسية تسمى «الجذر» (stem) الذي يحمل المعنى الأساسي للمصطلح ، وتلحق به «لواحق أو لواصق» تضيف للمصطلح مدلولا إضافيا ، وتأتي إما في مقدمة الجذر وتدعى عند ذاك السوابق (prefixes) البداء ، الصدر ، اللاصق القبلي) أو تلحق بمؤخرته وتسمى عنذاك «اللواحق» (الكاسعة ، التذليل ، اللاحق البعدى) .

والمشكلة في اللغة الانكليزية أنها لغة مزيجية ، فلأسباب تاريخية احتلت فيها الكلمات من أصول انكلوسكسونية أو إفرنجية أو لاتينية أو يونانية ، وانصره بعضها مع بعض بشكل مقبول أدى إلى تراكيب مختلفة من كل هذه اللغات ، ولكننا غالبا ما نجد أن جذور الكلمات هي من أصل انكلوسكسوني وملحقاتها من أصل لاتيني أو يوناني أو كليهما معا . والأرجح أن سبب استعمال هذه اللواحق الهجينة يعود إلى عدم مطابقة اللغة الانكلوسكسونية نفسها للتركيب والدمج مثل ما تتصف به اللغات الأخرى .

وأصبح هذا التركيب اللغوي في المصطلحات الطبية أمراً اعتيادياً، وصار لزاماً على من يريد أن يتفهم معنى هذه المصطلحات بدقةٍ ووضوحٍ أنْ يتعرّف على معاني هذه المائةات ليتسنى له ادراك مدلول المصطلح العلمي. ولنأخذ بعض الأمثلة من هذه المصطلحات، فمثلاً إنَّ كلمة مثل مصطلح (hypercholesterolaemia) يعني بكل بساطة «زيادة الكوليسترول في الدم» ومن الممكن استعمال الكلمات (raised blood cholesterol) لتدلُّ على المفهوم بكلِّ وضوحٍ. ولكننا نجد هذه الكلمة مركبة من الجذر (cholesterol) الذي يدلُّ على اسم مادة الكوليسترول موضوع المصطلح الأساسي ، الذي أضيفت إليه السابقة (-hyper) التي تدلُّ على فرط أو زيادة المادة، ثم اللاحقة (-aemia) التي تدلُّ على وجودها في الدم. ولكننا لو أمعنا النظر أكثر من ذلك ودققنا في اسم مادة الكوليسترول (cholesterol) نفسها لوجدناها مكونة من ثلاثة مقاطع: الأول (-chole-) الذي يعني المادة الصلبة، والثاني (-ster-) الذي يعني مادة صلبة ثم اللاحقة (-Ol-) التي تعني أنَّ المادة مركبة من أصل كحولي، إذ إنَّ هذه اللاحقة هي خاتمة الكلمة (-alcohol). وسبب هذه التسمية هو الاعتقاد بأنَّ مادة الكوليسترول التي هي من أصل كحولي تسبب معذلم حمض الدهون الصلبة. وهكذا نرى أنَّ هذا المصطلح مكون من ستة مقاطع مأجوبة من أصول لغوية متفرقة. ولو دققنا بنفس الأسلوب مصطلح (electroencephalography) لوجدناه مكوناً من ثلاثة مقاطع رئيسية وهي (-electro-) ويعني كهربائي والثاني (-encephalo-) ويعني دماغي والثالث (-graphy-) ويعني تسجيل أو تحويل. كما أنها لو حللنا مقاطع (-encephalo-) لوجدناه مكوناً من مقطعين الأول (-en-) ويعني داخلي والثاني (-cephal-) ويعني الرأس فهو يعني إذاً داخلي الرأس، وهذا ما يصطحب عايه ليعني «الدماغ»، ففي هذه الحالة يتكون المصطلح الأصلي من خمسة مقاطع ليعني «التسجيل الكهربائي للدماغ» (record of brain electricity) ولنأخذ مصطلحاً ثالثاً وهو (pseudohypoparathyroidism) المكون من خمسة مقاطع، الأول (-pseudo-) ويعني هنا شيء أو كاذب والثاني (-hypo-) ويعني نقص أو قلة والثالث (-para-) ويعني جنيب والرابع هو كلمة الجذر (thyroid) وتعني الغدة الدرقية وأنهيرا اللاحقة (-ism-) التي تعني «حالة»، ولذلك يمكننا أن نعرف مدلول المصطلح بأنه «حالة قصور كاذب في الغدة جنيب الدرقية» أو «قصور جنيب الدرقية الكاذب».

وهناك الكثير من مثل هذه الأمثلة التي يمكن أن نسوقها للتعرف على هذه التراكيب ولكن الذي يتضح من هذه الأمثلة هو إمكانية التعرف على مدلول المصطلح بمعرفة معاني وحدات تراكيبيه . ولهذا السبب وضعت قوائم طويلة لهذه اللواصق وبعض الجذور الرئيسية ، ووضعت ترجمات مناسبة لها لتساعد المصطلحين والعلماء والأطباء على تفهم معاني المصطلحات الطبية والعلمية وغيرها .

وقد نشرت العديد من هذه اللواصق منها (١، ٢، ٣، ٤) ولكنها لم تكن كاملة ولم تحو في أغلب الأحيان كل معانيها ، فأصبح من المفيد نشر هذه المجموعة الموسعة والمستعملة في معظم المصطلحات العلمية والطبية التي تضمنت المعاني المتباينة والعديدة التي تعنيها في استعمالاتها المختلفة .

ولا بد من الاشارة هنا إلى أهم القواعد الأساسية التي تراعى عند تركيب المصطلحات :

- ١ - عند توصيل مقطعين ينتهي ثانيهما بحرف ساكن ، يربطان عادة باستعمال أحد الحروف (i,o) ونادرا (a) بينهما . فربط ology - مع - dermat على شكل neur lemma لتصبح الكلمة dermatology وكذلك مع neur-i-lemma على شكل neur-i-lemma لتصبح الكلمة (neurilemma) .
- ٢ - اما اذا ابتدأ المقطع الثاني بحرف لين (Vowel) فلا حاجة لاستعمال حرف يربط بين المقطعين فنقول (lobectomy) .
- ٣ - اما اذا ابتدأ المقطع الثاني بحرف لين او بحرف (h) ويربط بسابقته تنتهي أيضا بحرف لين ، فيحذف عند ذاك الحرف اللين من السابقة ، فعلى هذا نربط metahemoglobin على شكل epi-ulis . ونقول كذلك (eqiulus) عند ربط epi-ulis و تستثنى من هذه القاعدة ، السابقة (-peri) عند الحاقها بمقطلع يبدأ بحرف لين فنقول (periarteritis) و (periosteum) .
- ٤ - عند ربط مقطعين ينتهي أولهما بحرف ساكن وينتهي ثانيهما بحرف ساكن ايضا يدل عند ذاك حرف السابقة الساكن الى شكل حرف المقطع الثاني الساكن فنقول (afferent) عند ربط ad-ferent و efferent عند ربط ex-ferent و agglutinin عند ربط ad-glutinin و occiput عند ربط ob-caput .

- ٥ - عند ربط سابقة تنتهي بحرف (n) بمقطع ينتهي بأي من الاحرف (p,m,b) يتحول حرف ال (n) الى (m) فنقول (embolus) عند ربط en-bolus
- ٦ - اما عند ربط السابقة التي تنتهي بحرف (n) بمقطع ينتهي بحرف (s) فيحذف حرف ال (n) ونقول (systole) عند ربط syn-stole
- ٧ - من السهولة بمكان تبديل صيغة اللاحقة بالشكل الذي يناسب المعنى المقصود من المصطلح و حالته . فباستعمال -graphic,- grapher,- graphy,- graph يمكننا الحصول على عدة صيغ ومعان للمصطلح المركب .
- ٨ - بالإضافة لما تقدم هناك بعض اللواصق التي تغير في حالات خاصة منها :
- أ) - يضاف للسابقة (-a) حرف ال (n) اذا سبقت مقطعاً ينتهي بحرف لين أو بحرف (h)
 - ب) - عند ربط السابقة (in-) بمقطع ينتهي بأحد الحروف (l,m,r) يبدل حرف ال (n) الى نفس حرف بداية اللاحقة .
 - ج) - عند ربط السابقة (ad-) بمقطع ينتهي بأحد الحروف (c,f,g,p,s,t) يبدل حرف ال (d) الى نفس حرف بداية اللاحقة .
 - د) - عند ربط السابقة (con-) بمقطع ينتهي بحرف (l) يبدل حرف ال (n) الى حرف (l)
 - ـ) - عند ربط السابقة (con-) بمقطع ينتهي بحرف (l) يبدل حرف ال (n) الى حرف (l)
 - و) - عند ربط السابقة (con-) بمقطع ينتهي بأحد الحروف (b,m,p) يبدل حرف ال (n) الى حرف (m)
 - ز) - عند ربط السابقة (con-) بمقطع ينتهي بالحرف (r) يبدل حرف ال (n) الى حرف (r)
 - ح) - عند ربط السابقة (dis-) بمقطع ينتهي بحرف ساكن يحذف منها حرف ال (s)
 - ط) - عند ربط السابقة (en-) بمقطع ينتهي باحد (b,p) يبدل حرف ال (n) الى حرف (m).
 - بي) - عند ربط السابقة (in-) بمقطع ينتهي بأحد الحروف (l,m,r) يبدل حرف ال

- (n) الى نفس حرف بداية اللاحقة .
- ك) عند ربط السابقة (-ob) بمقطع ينتهي بالحرف (b) يدل حرف ال (n) الى حرف (C)
- ل) عند ربط السابقة (-sub) بمقطع ينتهي بأحد الحرفين (f,p) يدل حرف ال (b) إلى نفس حرف بداية اللاحقة .
- م) عند ربط السابقة (-syn) بمقطع ينتهي بالحرف (s) يحذف منها حرف ال (n)
- ن) عند ربط السابقة (-syn) بمقطع ينتهي بالحرف (l) يدل حرف ال (n) الى حرف (l)
- س) عند ربط السابقة (-syn) بمقطع ينتهي بأحد الحروف (f,m,p) يدل حرف ال (n) الى حرف (m).

٨ - من المهم أن نعرف أن الكثير من اللواصق (و خصوصاً السوابق منها) تستعمل في كثير من الأحيان للدلالة على أكثر من معنى واحد . و من الممكن معرفة المعنى المقصود بالقرينة والتدقيق فهناك لواصق لها معان متباينة ولو أنها متقاربة . وللبعض الآخر معان متباعدة كثيراً ، ولذا فلا يمكن أبداً تثبيت معنى واحد والتقييد به دائماً فقد يضيع ذلك على المتبع ادراك المعنى الدقيق المقصود . ولذا فلا مانع من وضع المعاني المتقاربة والمتباعدة وعدم التقييد بمعنى جامد واحد . و بالرغم من ذلك ولتفادي الاكتار من هذه المصطلحات والتقليل من البلبلة يجب الالتزام قدر المستطاع بالمصطلحات التي وضعتها الماجامع واتحاد الأطباء العرب والدارسون الأفضل الذين ثبتو الكثير من هذه اللواصق عرضاً على وحدة العمل في هذه الحقول المصطلحية .

هذه بعض الملاحظات العامة عن تركيب المصطلحات العلمية الانكليزية التي أدرجت في هذه المجموعة التي حوت معظم السوابق واللواحق وبعض الجذور وقد استثنى منها بعض المقاطع الأساسية المعروفة اختصاراً للقائمة الطويلة . فعلى أن توضع مع أخواتها كمشروع للدرس والمناقشة كي نصل إلى الشكل النهائي الذي نرتضيه ونقره ونبناه جميعاً .

(١) لا، بلا، عَوْز، إِنْفَصال، بَعِيداً

a-	عن
ab-	من، بعيداً عن
abdomin-, abdomino-	بَوْلُنْ، بَصَنْي
	قابل لـ، يـ (تضاف لل فعل المضارع المبني للمجهول)
-able	بعيداً من
abs-	إلى، آخر
ac-, ak-	ثُورِكِي
acantho-	سُوسِي، غُشْي
acaro-	خَلْ، خَلَى
acet-aceto-	حامِض، حَمْضِي
acid-	سَمْي
acou-	طَرَف، قِمة، طَرْفِي، قِمَّي، زِيَاهِي
acr-, acro-	عَمَل، فَعْل، يَدْفع
act-	شُعاع، شُعاعِي، إِشْعاعِي
actin-, actino-	سَعْي
acuo	إِلَى، تَحْوَى، يَاتِجَاه، إِضَافَة، بِالقُرْبِ مِنْ
ad-, -ad,, af-	غُلْدَة، غُقدَة، غُدِي، غُقدِي
aden-, adeno-	شَهْسِم، شَهْجِي
adip-, adipo-	كُولْر، كُولْرِي
adren-, adreno-.	من، خَارِجَاهَا مِنْ
ae-, e- .	خَارِجَاهَا عن
aec-ec-	هوَاء، هَوَائِي، غَازِي
aer-, aero-	

aet-, et -	سبب ، سببي
ace-, aet-, es-, es-et- -	سبب ، سببي
aesthe-, , aesthe	إدراك ، حس ، إدراكي ، حسي
af-, ed-	إلى ، نحو ، إضافة إلى ، بالقرب من
-affine	الفة ، إنجداب
ag-, ad-	إلى ، نحو ، إضافة إلى ، بالقرب من
agno-	مجهول ، غير معلوم
-agogue	محظى ، مُسَبِّب ، مُدر
-agra	نوبة ألم حاد
agri-, agro-	حقل ، زرع ، زراعي
ak-, ae-	إلى ، نحو
(١) ثضاف لتويد اسم او صفة (٢) مادة حاوية	
-al	مجموعة الدهايد (كيمياء)
alb-	أبيض
alge-, algesi-, algio -, algo, alg-, algia	الم ، مؤلم
-algia	الم ، حالة مؤلمة
all-	آخر ، معاير ، مختلف
allelo-	غيري ، تابع للغير
allo-	غير سوي ، معاكس ، مخالف ، غيري
alti-, alto-	عال ، ارتفاع
alve-	غور ، فناة ، تجويف
alveolo-	سنجي
amb-, ambi-, ambo-	كلا ، على الجهتين
ambly-	ضعف ، وهن ، قصور
amido-	أميدو (كيمياء)

amino-	أُميُّنُو (كيمياء)
amnio-	سَلَّانِي ، سَلَّوِي
amph-, amphi-, ampi-	كَلَّانِي ، عَالِيُّ الْجِهَاتِينِ ، ضَعْفٌ ، حَوَالِي
ampho-	كَلَّانِ ، كَلَّتَانِ ، مَعَا
amygdalo-	لَوْزِي
amyl-, amylo-	لَشَّانِ ، لَشَّوِي
an-	(۱) لا ، بِلا ، عَوْزٌ (۲) فَوقٌ ، صَعُودٌ ، مُوجَبٌ مُفْرِطٌ ، مُوجَبٌ ، ثَانِيَةٌ ، صَعُودِيٌّ ، حَلْفِيٌّ
an-, ana-	مَعْنَى ، مَقْوَسٌ ، مَهْتَوْفٌ ، عَرْوِيٌّ
anchyto-, ancyl, ancylo-, ankylo-	ذَكَرٌ ، رُجُولِيٌّ ، مُذَكَّرٌ ، ذُكُورَةٌ
andr-, andro-	هَارِيدُوكَارِبُونِ مُشَبِّعٌ (كيمياء)
-ane	لَحْجَ ، رِيحَجَ
anemo-	وِعَاءٌ ، وِعَائِي
angei-, angi-, angio-	وِعَاءٌ ، وِعَائِي
angi-, angio-	مَغَافِيرٌ ، مُتَهَاوِتٌ
aniso-	مَخْنَثٌ ، مُقْوَسٌ ، مَعْتَرَفٌ ، عَرْوِيٌّ
ankylo-, anchlo- ancylo-	لَا ، بِلا ، إِنْدَامٌ
ano-	ضَيْدٌ ، مُضَادٌ ، عَكْسٌ
ant-, anti-	قَبْلٌ ، أَمَامٌ
ante-	أَمَامٌ ، أَمَامِي
antero-	فَخْرِيٌّ ، جَمْرِيٌّ ، دُمْلِيٌّ ، جَمْرِيٌّ
anthraco-	رَجُلٌ ، إِنْسَانٌ ، رِجَالِيٌّ ، إِنْسَانِيٌّ
anthro-	رِجَالِيٌّ ، إِنْسَانِيٌّ
anthropo-	ضَيْدٌ ، مُضَادٌ ، عَكْسٌ
anti-, ant-	غَارٌ ، كَهْفٌ ، تَجْوِيفٌ ، غَارِيٌّ ، كَهْفِيٌّ ، تَجْوِيفِيٌّ
antr-, antro-	بَعِيدًا عن ، مُنْفَصِلٌ
ap-, apo-	

ap-	(١) بعيداً عن، مُنفصل (٢) بالإضافة إلى
aph-, -aph, -aphia	لَمْسٌ، لَمْسِي
aqua-	مَاءٌ، مَائِي
arachn-, arachno-	عَنْكُبُوتِي، عَنْكُبِي
arch-, archet-, archi-	أُولَئِي، بِدَائِي، أَصْلَى
archaeo-	قَدِيمٌ، عَتِيقٌ
archeo-	مُسْتَقِيْمِي، شَرَجِي
-archy	حُكْمٌ، قُدْرَةٌ، مَقْدَرَةٌ
arena-	رَمْلٌ، رَمْلِيٌّ
argill-, argilla-	طِينٌ، طِينِيٌّ
arrheno-	ذَكْرٌ، مُذَكَّرٌ
arseno-,	زَرْنِيْخِيٌّ
arter-, arteri-, arteris-	شِرْيَانٌ، شِرْيَانِيٌّ
arth-, arthr-, arthro-	مَفْصَلٌ، مَفْصَلِيٌّ
articul-	مَفْصَلِيٌّ، تَمَفْصَلِيٌّ
as-, ad-, at-	نَحْوٌ، بِاتِّجَاهٍ، إِلَىٰ
-ase	خَمِيرَةٌ، خَمِيرِيٌّ، آزٌ
-asis, -sis	ظَرْفٌ، حَالَةٌ، دَاءٌ
aster-, astro-	نَجْمٌ، نَجْمِيٌّ
-ate	لاِحْقَةٌ لِتَوْلِيدِ صِيغَةِ اِسْمِ الْمَفْعُولِ
atel-, atelo-	نَاقِصٌ، غَيْرُ قَوِيمٍ
atino-	بُخَارٌ، بُخَارِيٌّ
-atresia	رَئَقٌ، مُعْلَقٌ، عَدَمُ اِنْفِتاحِ الثُّقْبَةِ
atreto-	رَئَقٌ، مُعْلَقٌ، عَدَمُ اِنْفِتاحِ الثُّقْبَةِ
atrio-	أَذْنِيٌّ

atto-	
audi-, audio-	سماع، سمعي
aur-	أذن، آذني
auriculo-	آذناني
aut-, auto-	ذاتي، ذاتي
aux-, auxo-	زيادة، تضخم، ثمو، سارع
axio-	محوري
ax-, axon-, axono-	محور، محوري
azo-	أزو (كيمياء)

—B—

ba-	سيبر، وقوف
bacilli-	بكتيريا، بكتيري، بكتيري
bacter-	بكتيريا، صغيري، عصري
ballano-	حشفي، بظري
ball-	رمي، قذف، قذفي
bar-, baro-	ثقل، ضغط، وزن
bary-	ثقيل، صعب
basi-, basio-	قاعدية، أساسية
batho-, bathy-	عميق، عمقي
bi-	(١) إثنان، ثانوي (٢) حياة حيوى
bibli-, biblio-	كتاب، كتائي
bil-, bili	صفراء، صفاراوي
bio-, bi-	حياة، حيوى، حياتي
bis-	إثنان، ثانوي

blast-, blast, blasto-	أُرْوَة، بُرْعَم، طَفْل، بُرْعَمِي
blenn-, blenno-	مُخَاطِي
blep-	يَنْظُر، يَرَى
bleph-	جَفْن، جَفْنِي
blephar-, blepharo-	جَفْن، جَفْنِي، هَذْبِي
bol-	رَمِي، قَذْف، قَذْفِي
brachi-, brachio-	ذِرْاع، ذِرْاعِي، عَضْد، عَضْدِي
brachy-	قِصْر، قَصِير
brady-	بَطْء، بَطْئِي
brenz-, (pyro-)	مَحْرُوق، حَرَارة، حُمَّى، نَار، مُولَدٌ بالحرارة (كِيمِياء)
brepho-	مُضْغَنِي، جَنِينِي، وَلِيدِي
brevi-	قِصْر، قَصِير
brom-, bromo-	(١) ثَنِّي، مُثْنِي (٢) بُرُومِين (كِيمِياء)
bronch-, broncho-	قَصْبَة، قَصِيرِي، رُغَامِي
bry-	حَيَوي
bucc-, bucca-, bucco-	خَدَّ، وَجْنَة، خَدِّي، وَجْنِي، شَدَّافِي
butyr-, butyro-	زِنْدِي

—C—

cac-, caco-	سَيِّء، غَيْر سَوِي، عَلِيل، قَبيح
	(١) جَدِيد، حَدِيث، عَصْرِي (٢) خَالِي، فَارِغ
	(٣) إِغْتِيَادِي

caeno-, ceno-, caino-, (kaino-)

(١) حَصَّيَّة، حَجَّر، حَصَوْيِي، جِبَرِي (٢) عَقْب،

calc-	العَقَبِي
calor-	حَرَارَة، حَرَارِي
cancr-	سَرْطَان، سَرْطَانِي
cantho-	مُوقِعِي، لِحَافِلِي
capit-	رَأْس، رَأْسِي
capno-	دُخَان، سُكَّانِي
caps-	عِلْمَة، سَحَارِيَّة
carbo-, carbon-	فَحْم، كَارْبُون، فَحْمِي، كَارْبُونِي
carcin-, carcino-	سَرْطَان، سَرْطَانِي

card-, cardi-, cardio-	(١) قَلْب، قَلْبِي (٢)، فُؤَاد، فُؤَادِي
carp-, carpo-	رُسْغ، رُسْغِي
carta-carto-	خَرْبَلَة
cary -(kary-)	نَوَاه
caryo-(karyo)	نَوَاهِي

cat-cata,(kata-)	ثَحْثَث، ضَد، مُرَافِق، سَالِب، هُبُوط
caud-	ذَيل، ذَيْلِي
cave-	مُجَوْف، مُقْعَر، أَجْوَف
cec-	أَشْهَى
cel-coel,-cole	ثَجَوْف، أَجْوَف، جَوْفِي حَيْزِي
	(١) وَرَم، وَرَمِي، فَتْق، وَرَم يَحْوِي سَائِل، قِيلَة
cel-cele,celo-	(٢) جَوْف، جَوْفِي
celio	بَطْنِي
cell-	نَكَابَة، نَخَارِي

cen-	عام، شامل
(1) حديث، جديد (2) خالي، فارع	
ceno-caino-coeno-(kaino)	(3) اعتيادي
cent-	مئة ١٠ (٢)، معموي
cente-	بَزْلُ، وَخْرُ، شَقْ
centesis	بَزْلُ
centi- -	(١) سنتي ١٠ ٢ (٢) مائة
centr-	(١) مركز (٢) نقطه
centro-	مركري
cephal-, cephalo-	رأس، رأسي
-cept	استقبال، تقبيل، تسلّم
cer-	شمع، شمعي
cerat-, cerato-,(Kerat-, Kerato-)	قرن، قرنى
cerepello-	مخيّخي
cerep-, cerbr-, cerebro-	مخ، مخي
cervic-, cervico-	رقبة، عنق، رقبي، عنقي
chancr-, chancr-	سرطان، سرطاني
cheil-, cheilo-, chilo	شفة، حافة، شفوي، حافي
cheir-, cheiro-, chir-, chiro-	يد، يدوي
chemo-	كيميائي
chilo-	شفوي، حافي
chir-, chiro-	يد، يدوي، جراحى
chlor-, chloro-,	أخضر، حضراوى
chol-, chole-, cholo-	الصفراء، صفراوى
cholycyst-	المَرَأَةُ، كيس الصفراء

chondr-, chondrio-	خُوندْرُوف، خُوندْرُوفِي
chondri-, chondrio-	(١) خُوندْرُوفِي (٢) خُوبَسِي
chord-, chordo-	خَبْلٌ، سِلَكٌ، خَبْلِي
chori-, chorio-	خَبْسِيَّة، مَشَبِيَّة
chrom-, chromato-, chromo-	خَبْسَغٌ، لَوْنٌ، خَبْسَغِيٌّ، لَوْنِي
chron-, chrono-	زَمْنٌ، وَقْتٌ، زَمْنِي
chryso-	ذَهَبٌ
chy-	صَبَبٌ، سَكْبٌ، انصِبابٌ
-cid.- cide, cido-	يَقْتُلُ، يُقْتَلُ، قَاتِلٌ، مُقْتَلٌ
cili-	جَفْنٌ، هَدْبٌ، جَفْنِيٌّ، هَدَبِيٌّ
cine-, cinesi,(Kine-, Kinesi-)	حَرْكَة، حَرَكَيٌّ
cineto-,(Kinrto-)	حَرَكَيٌّ، يَتَحَرَّكُ، قَابِلٌ لِلْحَرَكَة
-cipient	يَقْبَلُ، مُقْبَلٌ، مُسْتَقْبَلٌ
circum-	حَوْلٌ، مُحِيطٌ، دَائِرِيٌّ
cirso-	دَوَالِيٌّ
-cis, ciscus	قَصْرٌ، قَدْلَعٌ، قَتْلٌ
-cision	قَدْلَعٌ، شَقٌّ
clas-	سَكْسُرٌ، شَيْخَوَادِمٌ
-clast	كَثْمٌ، شَدَحٌ، تَأْضِيَّة
cleid-, cleido-, clid-, clido-	تَرْقُوة، تَرْقُوريٌّ
clin-, clino-	مُذَحِّفٌ، مَأْيَلٌ، مُسْتَقْبَلٌ
clinic-	سَرَبِيَّيٌّ
(١) غَسْل (غَسْل التَّجْوِيف) (٢) زَرْق (زَرْقُ أَيِّ	
-clysis	مَادَةٌ لِلْدَّاخِلِ الْجِسْمَ عَنْ غَيْرِ طَرِيقِ الْفَمِ
co-, con-	مَعًا، مُنْظَمٌ

cocc-	بَذْرَة، حَبَّة، بَوْغَة، مُكَرَّرَة
coccus-	بَوْغَة، مُكَوْرَة، بَوْغِي
coel-, -coele	جَوْف، جَوْفِي، حَيْزِي
cole-, coleo-	مَهْبَل، مَهْبَلِي، غَمْدِي
	(١) حَدِيث، جَدِيد (٢) فَارِغ، خَالِي (٣)
coeno-, ceno-, coino-	اعْتِيَادِي، ذُو صِفَاتِ عَامَة
col-, con-	مَعَ، مَعَا
col-, colo-, colon-	قُولُون، قُولُونِي
clus-	غَلْق، انسِدَاد
colp-, solpo-	مَهْبَل، مَهْبَلِي، غَمْد، غَمْدِي
com-, con-, col-, cor-	مَعَ، مَعَا، مُنْضَم، مُنْضَام
	ضِد، مُعَاكِس، مُقَابِل، مَانِع، ضِيدِي، عَكْسِي، مُضَاد
contra-	
copr-, copro-	بِرَاز، بِرَازِي
cor-	(١) بُوبُو، حَدَقَة (٢) مَع، مَعَا
core-, coro-	بُوبُوي، حَدَقَة، حَدَقِي
corpor-	جَسْم، جَسَد، جِسْمِي، جَسِيدِي
cortic-, cortico-	قِشْرَة، لِحَاء، قِشْرِي، لِحَائِي
cosm-, cosmo-	كَوْن، كَوْنِي
cost-, costo-	ضِيلَع، ضِيلِعِي
counter-	ضِد، عَكْس، مُضَاد، مُقَابِل
crania-, crani-, cranio-	قِحْف، قِحْفِي، جُمْجِحِي
creat-	لَحْم، لَحْمِي
creo-, (kreu-)	لَحْم، لَحْوِي
-crescent	ثُمُّ، نِعَاثِي

cret-	(١) مُعَيْزٌ، مَعْزُولٌ، مُنْفَصلٌ عَنْ (٢) ثُمُو، نِعَاثِي
creta-	طَبَاطِيشِيرٌ، طَبَاطِيشِيرِي
crin-, crin, crion-	يُعَيْزٌ، يَفْصُلُ عَنْ، يَغْزِلُ
crur-, cruro-	قَصْبَةٌ، سَاقٌ، سَاقِي
cry, cryo-	بَرْدٌ، قَرْ، بَارِدٌ، قَرْيٌ، بَرْدِي
crymo-,	بَارِدٌ، قَرْيٌ، بَرْدِي
crypt-, crypto-	سَفْنِي، سَبْنِي
cult-	زَرْعٌ، اسْتِنبَاتٌ، رِعَايَةٌ
cune-	إِسْفِينٌ، إِسْفِينِي
cut-, cutaneo-, cuti-	جَلْدٌ، جَلْدِي
cyan-, cyano-	أَزْرَقٌ
cycl-, cyclo-	(١) دَائِرَةٌ، دَائِرِيٌّ، دَوْرِيٌّ (٢) عَيْنِي، هَدَابِيٌّ
cyn-, cyno-	كَلْبٌ، كَلْبِيٌّ
cypho-, (kypho-)	أَحْدَادٌ، أَحْدَادِيٌّ، ثَقُوسٌ
cyst-, cysti-, cysto-, cystido-	مَكَانَةٌ، كِيسٌ، مَكَانِيٌّ، كِيسِيٌّ
cyt- cyto-, cyte	بَلَائِيَّةٌ، بَلَائِيَّيِّيٌّ

—D—

dacry-, dacryo-	ذَفْعٌ، ذَفْعِيٌّ
dactyl-, dactylo-	اصْبَعٌ، أَبْخَسٌ، اصْبَعِيٌّ، أَبْخَسِيٌّ
de-	نَخْتٌ، مِنْ نَخْضٍ، إِزْالَةٌ، نَزْعٌ
dec-, decem-	عَصْمَرَةٌ
deca-	دِيَكَا، عَشْرَةٌ ١٠
deci-	دِيَسِيٌّ ١٠، عَشْرٌ

denti-	نصف
dendr-, dendro	شَجَرَةٌ، شَجَرِيٌّ، شَجَرِيٌّ
dent-denta-denti-dento-	سِنٌّ، سِنِيٌّ، أَسْنَانٌ
dcoxy-	دِيُوكْسِيٌّ (كِيمِيَاء)
-dependent	(١) عَالَةٌ عَلَى (٢) مُرْتَبَطٌ بِـ، مُنْوَطٌ بِـ
der-	رَقِيٌّ، عُنْقِيٌّ
derm-, dermat-, dermo-, dermato-	جَلْدٌ، جَلْدِيٌّ
-desis	ارِتِيَاطٌ، اندِعَامٌ، اندِمَاجٌ، التَّحَامُ
desm-, desmo-	شَرِيطٌ، رِيَاطٌ، شَرِيطِيٌّ، رِيَاطِيٌّ
desoxy-	دِيزُوكْسِيٌّ، مَنْزُوعُ الْأُوكْسِيْجِينِ (كِيمِيَاء)
deutero-, deuto-	ثَانٍ، ثَنَائِيٌّ
dextr-, dextra-, dextro-	أَيْمَنٌ، يَعْيِنِيٌّ، يَعْيِنِي الاتِّجَاهُ
di-	(٣) بَيْنٌ، بَخْلَالٌ، عَبْرٌ (٤) اِنْعِكَاسٌ، اِنْفِصَالٌ
dia-	بَيْنٌ، بَخْلَالٌ، عَبْرٌ، ظَمَاماً، بِعَزْلٍ، تَأْفِذٌ
diadoko-	تَتَالِيٌّ، تَوَالِيٌّ
diazo-	دِيَاُزوٌ (كِيمِيَاء)
)didym-, didym	(١) تَوَأمٌ، ظَضَاعْفٌ (٢) خُصْنَةٌ
-diene	دَيْنٌ (كِيمِيَاء)
digit-	اِصْبَعٌ، أَبْخَسٌ
diplo-	مُضَاعَفٌ، مُزْدَوَجٌ، تَوَأمٌ، شَفْعٌ
dis-	(١) اِنْعِكَاسٌ، اِنْفِصَالٌ (٢) ظَضَاعْفٌ
disc-, disco-, disk-, disk-	قُرْصٌ، قُرْصِيٌّ
dodeca-, dodeka-	اثْنَا عَشَرٌ، اثْنَا عَشَرِيٌّ
dolicho-	طَوِيلٌ
dors-, dorsi-, dorso-	ظَهَرٌ، ظَهَرِيٌّ

drom-, dromo-	سَرِير، تَقَلْمَم، جَرَيَانِي، تَوْصِيلِي
-ducent, duct-, duct	هَفْل، تَوْصِيل، مُوْصِيل، قَنَاه
duodeno-	الْدَّاْخَشِرِي، غَفْرِي
dur-, dura-	فَاسِرِي، حَسْلَبِي، جَافِي، الْجَافِيَة
-dyn, -dynia, -dynie	وَجْع، أَلم
dynam-, dynami-	قُوَّة، حَرْكَة، حَرْكَي
dynamo-	قَدْرِي، قَوِيٌّ، دِينَجِي، قُوَّة
dys-	رَوِيٌّ، خَسْرَن، خَالَل، سَوَاء، مُؤْلِم، غَيْر سَوَيٍّ، قَبْح، حَسْب

—E—

e-, ec-, ex-	يَوْن، خَارِجًا مِن
ec-	خَارِجًا عَن
-ech	يَتَضَمَّن، يَشْتَمِل، يَعْسِلُك، يَصْبَع
echino-	شُوكِي
echo-	صَوْتِي
eco-	بيَتَ، بَيَّنَة، بَيَّنَى
ect-, ecto-	خَارِج، بِالْخَارِج، مُلَاهِر، خَارِج عَلَى
-ectasis, - ectasia	توَسْعَة، تَوْسِيع
-ectomize	يَتَمْلَعُ، يَسْتَأْصِيلُ
-ectomy	قَطْعَه، إِسْتَقْطَعَال
-ectomy, ectop-, ectopi-	هَجَزَر، إِنْتَيَادُ، مُهْتَذَل
ede-	وَرَم، وَرَمِي
ef-	مِن، خَارِجًا مِن

claco-, elec-	ذهبني
-ele	قرحة، نقرحي
electr-, electro-	كهربائي
eleo-	ذهبني
elytro-, (= colpo-)	مهبلن، غمدي
en-, en-	في، على
-em-, emia	دم، دموي، -مية، ذمية
en-	في، على، داخل
encephal-, encepholo-	دماغ، دماغي
end-endo-	في، داخلي، باطنى
-ene	امين (كيميا)
-ennea	تسعة
ent-, ento-	داخلى، باطنى، في
enter, entero	معاء، معوي
-eo	فجر، مطلع
os-	ارجوانى، وردى اللون
epi-, epi	على، بعد، إضافي، فوق
epiplo-	ثربي
episio-	فرج، فرجي
epithelio-	ظهاري
equi-	مساو، معادل، متساو
ereuth-eryth-	أحمر، حمراوي
erg, ergo-	عمل، صنيع، عملي
-ergia	حركة، حرركي
eroto-	جنسن، غرامي
erythr-, erythro-	أحمر، حمراوي

es-	ـبـبـسـ، سـبـبـي
- escent	ـمـاـئـرـ إـلـىـ، مـتـجـهـ تـحـوـ
esthe-, esthe, esthesio-,esthesia	ـسـنـ، إـذـرـاـكـ، جـسـيـ، إـذـرـاـكـيـ
-esis	ـسـنـ، جـسـيـ
eso-	ـدـاخـلـ، بـاطـنـ، دـاخـلـيـ، بـاطـنـيـ
et-	ـسـبـبـ، سـبـبـيـ
	ـجـلـيلـ، سـوـيـ، سـهـلـ، اـعـتـيـادـيـ، حـقـيقـيـ،
eu-	ـخـصـسـينـ، ئـوـسـيـرـ
ury-	ـوـارـجـ، عـرـضـ
ex-	ـبـعـيدـ، خـارـجـ، بـدونـ، خـارـجـاـ مـنـ
exo-	ـخـارـجـ، خـارـجـيـ، وـخـشـبـيـ، بـعـيدـ عـنـ
extra-	ـخـارـجـاـ عـنـ، وـراءـ، غـيرـ، سـوـيـ، إـضـافـيـ، خـارـجـيـ
extro-	ـخـارـجـ، خـارـجـيـ

—F—

faci-, facio-	ـفـهـ، وـجـهـيـ
-facent, fact-, fact	ـفـهـلـ، فـهـيـنـ، فـسـبـبـ، عـمـلـيـ، سـبـبـيـ
farin-, farino-	ـمـأـجـيـنـ، مـلـقـامـ
fasci-	ـخـزـفـةـ، إـفـافـةـ، خـزـفـيـ
febr-	ـخـمـىـ
-fact	ـيـسـبـبـ، يـعـمـلـ، يـهـسـنـ
femto-	ـفـيـمـثـوـ ١٠ - ١٥
-fer, -ferous	ـخـلـيـدـيـ
-ferent	ـيـتـحـمـلـ، يـتـنـقـلـ، نـاقـلـ
ferr-, ferro-	ـخـلـيـدـيـ

fibr-, fibro-	لِيف، لِيفي
fil-	خَيط، خَيطي
fiss-	يَشْطُر، يَشْقُ، اِشْطَار
flagell-	سُوط، سُوطِي
flav-, flavo-	أصْفَر، صَفْرَاوِي
-flect, flex	يَثْنِي، يُحَوِّل، يَحْرِف، يَعْكِس، اِنْجَرَاف، مَيْل
flu-, fluo-, flux-	يَتَدَقَّ، يَسِيل، سَائِل
fluvi-	نَهْرِي
for-, fora-	بَاب، فَتَحَة، ثَقَب
fore-	قَبْل، سَابِق، أَمَامِي
-form	شَكْل، هَيَّة، شَبِيه، ثَان
fract-	كَسْر، انْكِسَار
frem-	لُجْنِيم، لُجْنِي
front-	جَبَهَة، أَمَام، جَبَهِي
-fug, -fuge	يَطْرُد، يَنْبُذ، يَتَجَنَّب، طَارِد، نَابِذ
-fugal	بَعِيداً عَنْ، تَعْلَبْ عَلَى، طَرَد، نَبَذ
funct-	يَعْمَل، يَقُوم بِوَظِيفَة
fund-	يَصْبُر، صَبَّ، اِنْصِبَاب
fus-, -fus	يَصْبُر، صَبَّ، اِنْصِبَاب
galact-, galacto-	حَلِيب، لِين، حَلِيبِي
gam-, gamo-	مَشْيَع، مَشْيَجِي، عَرْسِي، زَوَاجِي
gameto-	عَرْسِي، مَشْيَجِي،
gangli-, ganglio-	عُقدَة، عُقدِي
gastr-, gastro-	مَعِدَة، مَعِدي
geo-, geo-	أَرْض، أَرْضِي، مَرَابِي

gel-, gelat-	جَلْمَد، جَلَام، جَلَامِي
gemin-, gemini-	جَوَام، جَوَامِي، مُزْدوج
gen-	جَوْلَد، يَجْتَسِع، يَقْوَلُد، يَتَأَصَّل، يَتَكَوَّن
-gen	جَوْلَد، مُكَوَّن مَتَاصِل (٢) - المَنْشَأ
-genesis	جَشْوَءَ، تَكَوِين، تَأْصُل، تَحْلُق
-genic	(١) جَوْلَد، مُكَوَّن، مُجْتَسِع (٢) - المَنْشَأ
genito-	جَنَامِلِي، عَذْنُو تَنَاسُلِي
geno-	جَلَادِي، تَنَاسُلِي، جَنْسِي
-geny	جَنْسَل، مَنْشَأ
-genous	(١) جَوْلَد مِن، دَارَجَ عَن، مُكَوَّن مِن (٢) المَنْشَأ
geo-	جَرَاب، أَرْض، أَرْضِي
germ-	جَرْبَام، أَرْوَاهَة، بَارَهَة، جُرْجُونَمَة
ger-, gero-, geron-, geronto-	شَيْخُوُخَة، شَيْخُوُخِي
gest-	جَحَيل، تَحْمِل، تَحْمِل
giga-	ضَخَّيم، كِينِكَا ^{١٠} (جيغا)
giganto-	ضَخَّيم
gingivo-	إِنَّة، لَقْوِي
glac-	جَلَيْد، جَلَيْدِي
gland	غُلْظَة، غَلْذَي
-glia, glio-	(بنق)، دِرْقَي، غَرَوِي
glob-	كُوبَة، كُوبَوي
glomer-	كُوبَة، كَبِيَّة، كَبِيَّي
gloss-, glosso-, gloss	لِسَان، لِسَانِي
glott-	لِسَانِي، كَلَازِي، لَعْوَي
gluc-, gluco-	لَأْوَ، سُكَّر، سُكَّرِي

glutini-	غُرَاء، غَرَوِي، لَزِج
glyc-, glyco-, glycy-	حُلُو، سُكْر، سُكْرِي
gnath-, gnatho-	فَك، فَكِي
gno-	يَعْرُف، إِذْرَاك، يَتَبَيَّن
-gnosia	يَعْرُف، إِذْرَاك
gon-	(١) مَنْيَى، مَنْوِي، بَذْرِي (٢) رُكَبِي
gon-, gen-	يُولَد، يَنَاصِل، تَوْلُد
gonado-	قُنْدِي
goni-, gonio-	رَأْوِيَة، رَأْوِي
gono-	بَذْرِي، مَنْوِي
gony-	رُكَبِي
grad-	يَسِير، يَخْطُو
gram-, gram,	صُورَة، مُخْطَط، تَخْطِيط، تَسْجِيل
gran-	حُبْيَة، حُبْيِي، جُزْيَة
graph-, -graph	صُورَة، مُخْطَط، رَسْم، مُخْطَط
-graphia	الكِتَابِيَّة، الْقُدْرَةُ عَلَى الْكِتَابَة
grapho-	كِتابَة، تَسْجِيل
-graphy	كِتابَة، تَسْجِيل، تَصْوِير، تَخْطِيط، طَرِيقَةٌ تَسْجِيل
grav-	ثَقِيل، ثِقل، مُثْقَل
gynimo-	تَعْرِيَة، عَرِيَان
gyn-, gyne-	امْرَأَة، زَوْجَة، نِسَائِي
gyn-, gynaeco, gyne-, gyno-	نِسَائِي، أَشْوَي
gyr-	دَائِرَة، حَلَقَة
-gyria	دَوْرَان
gyro-	دَائِرِي، تَلْفِيقِي

H

haem-, haëma-, haemat-, haemato-, haemo-	دَمٌ، دَمْوِي
hal-, halo-	ملائحة، ملائحي
hamarto-	خَرَبٌ، مُؤْيَبٌ، غَيْبِي
haplo-	فَرَزِي، بَسِيرٌ
hapt-, haptæ-, haptō-	يلاموس، يَقْبَضُ عَلَىٰ، يَمْسِكُ بِسُرْعَةٍ
hebte-	حَدَاثَة، بُلُوغ
hect-, hecto-	هِكتُورٌ ٢١٠، مائة
helc-helco-	قرحة، تَقْرَحُ، قَرْحِي
helico-	أَولَيٌ، حَلَزُونِي
helio-	شَمْسٌ، شَمْسِي
helminth-	دُودَة، دُودِي
helo-	ثَافِري، ثَوَالِي، دَشْبِذِي
hem-, hema-, heamt-, hemato-,	دَمٌ، دَمْوِي
hemi,-(semi-)	نصف، نَصْفِي، شِيقِي
hen-	واحد، فَرْدي
hepat-, hepato-	كَبُولٌ، كَبُولِي
hepatico-	مُهَاجِرٌ بِالْقَنَاءِ الْكَبُولِيَّةِ
hept-hepta-, hepto-, (-septa-)	سبعين، سَبْعَانِي
hered-, heredo-	وراثة، وراثي
hecter-, hetero-	غير، مُخَالِفٌ، مُعَاقِرٌ، غَيْرِي
hex-, hexa- (sex-)	ستون، سُلَطَانِي
hex-	(١) يَمْلِكُ، يَمْسِكُ، يَكُونُ (٢) جِنْسٌ، جِنْسِي
hidr-, hidro-	حَرْقَقٌ، شَعَرَقِي، تَعَرَّقِي

hier-, hiero-	(١) عَجْزِي (٢) دِينِي
hippo-	حِصَانٌ، حِصَانِي
hist-, histio-, histo-	تَسْبِيجٌ، تَسْبِيجِيٌّ، تَسْبِيجٍ
hod-	سَيْلٌ، مَسْلُكٌ
hol-, holo-	الْجَمِيعٌ، جَمَاعِيٌّ، كَامِلٌ، ثَامٌ، صَحِيحٌ
hom-, homo-	نَفْسُهُ، عَيْنُهُ، شَبِيهٌ، مُمَاثِلٌ
homeo-, homeo- homoio-	مِثْلِيٌّ، شَبِيهٌ، ثَبَاتٌ، اسْتِقْرَارٌ
horn-	حَثٌّ، حَفْرٌ، رَّتْخَمٌ
horti-	حَقْلٌ، بُسْتَانٌ، زِرَاعِيٌّ
hyal-, hyalo-	رُجَاجِيٌّ، رُجَاجَانِيٌّ
hydat-, hydra-	مَاءٌ، مَائِيٌّ
hydr-, hydro-	مَائِيٌّ، مَوْهٌ، اسْتِسْقَائِيٌّ
hydroxy-	هَايْدَرُوكِسِيٌّ
hyet-, hyeto-	مَطَرٌ، مَطَرِيٌّ
hygro-	رُطُوبَةٌ
hyl-, hyle-, hylo-	مَادَّةٌ، مَادِّيٌّ
hyp-, hypo-	ئَعْتَنٌ، أَسْفَلٌ، هَبْطٌ، نَاقِصٌ، دُونٌ، أَقْلٌ
hyper-, (super-)	فَرْطٌ، فَوْقٌ، وَرَاءٌ
hypn-, hypno-	نَوْمٌ، نَوْمِيٌّ
hypo-, (sub-)	هَبْطٌ، ئَعْتَنٌ، أَسْفَلٌ، نَاقِصٌ، دُونٌ، أَقْلٌ
hyspi-, hypso-	عَالِيٌّ، مُرْتَفَعٌ، عُلُوٌّ، ارْتِفَاعٌ
hyster-, hystero-	(١) رَجِيمٌ، رَجِيمِيٌّ (٢) هُرَاعِيٌّ

—I—

-ia

مَرْضٌ، دَاءٌ، حَالَةٌ

-iasis	مَرْسِن، دَاء، عَمَلِيَّةٌ أَوْ تَأْثِيرُهَا
iatr-	طَبِيب، طَبَابِي، تَطَبِيبِي، طَبِي
iatro-, -iatrics, -iatry	عَالَجِي، تَطَبِيبِي، مَبْحَثٌ طَبِي
-ible	قَابِلٌ، لِـ، يـ
icthyo-	سَمَكِي
icoso-	عِشْرُونَ
-ics	فَرعٌ مِنْ فُروعِ الْوَلْب
ictero-	بَرْقَانِي
-id	(١) يُشَبِّه، قَدِيل، مُشَابِه (٢) طَفْحَة
-ide	ـايد، ـيد، (مُرَكَبٌ كِيمِيَّيِّي ثَانِي)
ideo-	فَخْرٌ، فَخْرِي، تَفْخِيرِي
idi-	مُتَفَهِّلٌ، مُتَمَيِّزٌ، سَخَاصٌ
idio-	ذَاتِي، تَفْسِي، مُهَبَّن، مُتَمَيِّز
-iform	مُشَابِه، شَبِيهٌ
igne-, igni-	نَار، نَارِي
il-, im-, in-, irr-	فِي، إِلَى دَاخِل، عَلَى، لَا، بِلا، غَيْرُ
ile-, ileo-	لَفَائِفٌ، لَفَائِيفِي
ili-, ilio-	حُرْقَفَةٌ، حُرْقَفِي
im-	فِي، عَلَى
in-	(١) إِلَفٌ (٢) فِي، عَلَى، إِلَى دَاخِل (٣) لَا بِلا
in-, ino-	إِلَفٌ، لَفَفِي، تَسْجِي
-ine	قَاعِدِي، هَالُوجِين، بَيْنَ (مُرَكَبٌ أَمِينِي)
infra-	سَفْلَةٌ، دُونٌ، أَسْفَلٌ، سَفْلِي
inio-	فَلَالِي، فَقَوْيِي
insul-, insula-	بَرْجِيَّةٌ، بَرْجِري، عَزْلٌ، مُنْعَزلٌ

inter-	بَيْنِ، مَا بَيْنِ
intra-	فِي، دَأْخِلٌ، بَاطِنٌ، ضِيْفَنْ
intro-	إِلَى دَأْخِلٍ، ضِيْفَنْ
inver-	يُعْكِسُ، يُقْلِبُ، يُحَوِّلُ
ipsi-	مُمَاثِلٌ، شَبِيهٌ، نَفْسُ الشَّيْءِ
ir-	فِي، عَلَى، لَا، بِلَا
irid-, irido-	فُرْجِيٌّ، تَفَرَّجٌ
is-, iso-	مُسَاوِيٌّ، مُعَادِلٌ، تَنظِيرٌ، مُشَابِهٌ، مُمَاثِلٌ، أَسْوَى،
ischi-, ischio	تَسَاوِي
ischo-	وَرِكَ، وَرِكِيٌّ، إِسْكِيٌّ
-ism	مَكْبُوتٌ، كَبْتٌ، كَبْتَنِيٌّ
iso-	حَالَةٌ، وَجُودٌ، تَبَيْنَةٌ عَمَلٌ،
-ites	مُسَاوِيٌّ، مُعَادِلٌ، تَنظِيرٌ، مُشَابِهٌ، مُمَاثِلٌ، نَفْسُ
-itides	الشَّيْءِ، أَسْوَى، تَسَاوِيٌّ، آئِزُو (كِيمِيَاء)
-itis	اسْتِسْقاءٌ
-ize	الْتَّهَابَاتٌ
	الْتَّهَابٌ
	غُولَجٌ بِـ أو تَعْرُضُ لِكَلِمَةِ الْجَذْرِ

—J—

ject-, ject-	يَرْمِيٌّ، يَقْدِفُ، رَمِيٌّ
jejun-, jejuno-	جُوعَانٌ، صَائِمٌ، صَائِيَعٌ
jug-	رِيَاطٌ، رِيَطٌ
junct-	رِيَاطٌ، رِيَطٌ، اتِصَالٌ، يَرِيَطٌ
juxta-	قُرْبٌ، قَرِيبٌ، مُجَارِيٌّ

—K—

kaino-	جَدِيدٌ، حَدِيثٌ
kak-	سَعْيٌ، تَغْيِيرٌ سَوِيٌّ
kal-	بُوتَاسِيُوم
kaps-	مُلْبَةٌ، حَارِقَةٌ، مِنْفَاظَةٌ
kary-, karyo-	نوَافَةٌ، قَوْدَنِيٌّ
kat-, kata-	نَخْتَنْتٌ، ضَيْدٌ، حَبْوَطٌ، مُرَأَفَقٌ
keno-	فَارِغٌ، خَالِيٌّ
kephal-, (cephal-)	رَأْسٌ، رَأْسِيٌّ
kerat-, kerato-	قَرْنَةٌ، قَرْنِيٌّ
keto-	كِيتُونٌ، كِيتُونِيٌّ
kil-, kilo-	الْفَيْ، كِيلَو٢١٠
kine-, kinesio-, -kinesis	حَوْكَةٌ، حَمْرَكَيٌّ
kineto-	يُحَرِّكٌ، قَابِلٌ لِلْحَرْكَةٍ
klepto-	سَرْقةٌ
koilo-	مُجَوَّفٌ، مُهَرَّجٌ
koino-	(١) حَدِيثٌ، جَدِيدٌ (٢) فَارِغٌ، خَالِيٌّ (٣) اِعْزَادِيٌّ
kolp-	مَهْبَلٌ، مَهْبِلِيٌّ
kreo-, (creo)	لَحْمٌ، لَحْجَىٌ
krypto-	خَفْيٌ، سَعْيِيٌّ
kyano-	أَزْرَقٌ
kyph-, kyphe-	مَنْجَبِيٌّ، مُقْوِسٌ، أَنْحَدَبٌ
kyto-, (cyto-)	حَارِقَةٌ، حَارِقِيٌّ

labi-, labio-	شفة، شفوي، شفر، شفري
lac-	بُخِيرَة
lacco-	ثقب، حفرة
lacrima-	دموع، دموعي
lact- lacto-	حَلِيب، لَبَن، حَلِيبِي، لَبَنِي
lag-, lago-	أرتب، أرْتَبِي
laevo-, levo-	يسار، آيسَر، مِيَاسِر، يَسَارِي
lal-, lalo-	كلام، لَجْلَاجَة، كَلامِي
lapar-, laparo-	تحصُر، جَنْب، بَطْنَ تحصري، جَنْبِي، بَطْنِي
laryng-, laryngo-	حَنْجَرَة، حَنْجَرِي
lat-	نَقل، حَمَل، تَحْوِيل
later-, latera-	جَنْب، جَانِب، جَانِبِي، وَخْشِي
lecitho-	مُحَ اليَضْة أو الْبُؤْيَضَة أو الْبَيْضَة
leio-	أَنْلَسَ
leipo-, lipo-	شَحْم، شَحِيمِي
leut-	عَدَسَة، عَدَسِي
lep-	يَقْبَض، عَلَى، قَبْض، قَبْضِي
lerido-	وَسَف، حَرْشَفَة، رَفَاقَاتِي
lept-, lepto-	رَحِيف، رَقِيق، رَفِيع
-less	بِدُون، بِلَا، عَدِيدِي
leuc-, leuco-; leuk-, leuko-	أَيْضَ، يَضَّاوى
levo-	يسار، آيسَر، مِيَاسِر، يَسَارِي
lien-, lieno-	طِحال، طِحالِي

lig-	لِيَاجْلُ، لِيَاجِلْ
limn-	لِيمَنَة، لِيمَنِي
lingu-, lingua	لِسَانٌ، لِسَانِي
lip-, lipo-	لِيْفْ، لِيْفِي
-lite	لِيتَرْ، لِيتَرِي، لِيتَرِي
lith-, litho-	لِيْثَاء، لِيْثَوِي
-lithiasis	لِيْتِيَاهِي
litor-, littor-	لِيْتَارِي، سَاحِلِي
loc-, loco-	مَكَانٌ، مَوْضِعٌ
-logist	لِيْخَصَائِصِي، لِيْخَصَائِصِي، عَالَمِ بَ
logo-	كَلَامِي، لَطْفِي
-logy	عِلْمٌ، مَهْبَثٌ
lumb-, lumbo-	قَطْنَنٌ، قَطْنَنِي
lute-	أَصْفَرٌ، صَفْرَاؤِي
lymph-, lympho-	لِيْمَفْ، لِيْمَفِي، لِيْمَفَاؤِي
lyo-,- lyo, -lyt, ly-	ذَائِبٌ، مَنْجَلٌ
-lysis, lyso-	إِنْجَلَلٌ، خَلٌ
lyso-	ذَاءُ الْكَلَبِ، كَلَبِي

—M—

macr- macro-	مَدْدُومٌ، مَدْوِيلٌ، كَبِيرِي
mal-	غَيْرٌ، سَيِّئٌ، سَيِّئِي، سُوءٌ، تَحْلَلٌ، ذَاءٌ
malac-, malacia-, malacia, malaco-	مَلَكِنٌ، لَكْنٌ
mamm-, mammo-	مَلْكِيَّ، مَلْكِيَّيِي

man-, manu-	يد، يَدُوي
mani-, mania-, -mania	هوس، شُذوذ ذهني
mast- masto-	(١) ثدي، ثُدُبٍ (٢) خشائي
matto-	أم، أمي، أمومي
mezo-	ثدي، ثُدُبٍ
mechan-, mechano-	آلي، مكيني، ميكانيكي
medi-medio-	وسط، متوسط نصفى
mega-	ضخم، ضخامة، ميكا، ٦١٠ ، مليون
megalo-, megaly-, megaly, mega-	ضَخْمٌ، ضَخَامَةٌ، تَضَخْمٌ
-megaly	كبير، ضخامة
meio-, mio-	قلة، تقليل، تصغير، أقل
mel-, -mel	طرف
melan-melano-	أسود، ملاني، ميلاني
mel-meli-	عسل، عسلاني
men-	شهر، شهرى
mening-meningo	سحاء، سِحائى
meno-	طمث، طمثى، حِيَضْ، حِيَضِي
ment-	ذهن، عقل، ذهني، عقلى
mer-mer, mere-mero-	جزء، قسم، شدفة، قطعة، قُسِيمْ، جُزئي
mes-, meso-	(١) وسط، وسطى، متوسط (٢) مسراق
mesio-	إنسى، وسطانى
	(١) استئحالة، تغير، تحول (٢) بعد، ثالبي،
met-, meta-	الخليفة، بجانب، وراء، مراافق
-meter-metry	قياس، مقاييس

metr-	(١) يقيس (٢) الرُّحْم، رَجِيمِي
metr-, metra-, metro-	رُحْم، رَجِيمِي
	صغير، دقيق، مجهرى، صغير، مايكرو ١٠⁻⁶
micr-, micro-	صغيرى
milli-	جزء من ألف، ميللى ١٠⁻٣، ألف
mio-, meio-	أقل
mio-, meio-	تحول
miso-, -mette	شكوه، كراهية
miss-mittent	يَعْثُث، يُصلَّر، مُنْبَعِث
mito-	تحليل، تحويل
mne-	يَتَذَكَّر، ذَاكِرَة
mogi-	متَعَب، ضَعُوبَة
mon-, mono-	أحادي، وَجِيد، فَرْدِي
morph- morph,morpho-	شكل، هيئة، شكلى
mot-	يَتَحْرُك، حَرْكَة، حَرْكِي
muco-	مُخاطل، مُخاطِي
multi-	متَعَلِّم، متذكّر، متَعَانِف
my-, myo-	متَّدَّلة، عَضْلَى
myc-mycet,-myceto-mycosin,- myko-	فُطُر، فُطَرِي فُطَار
-myces	فُطُر، فُطَرِي
-mycosis	فُطَار
myel-myelo-	نَقْى، نُخَاع، نَقْوى، نُخَاعِي
myo-my-	عَضْلَة، عَضْلِي
myria-	عَادِيد، مُتَعَلِّد، عَشْرَةَ آلَاف، مِيرِيا٤
myx-, myxo-	مُخاطِ، مُخاطِي

N

nano-	صَغِيرٌ ، تَأْنُو ۹-۱۰
narc-	خَدَارٌ ، تَحْدِيرٌ
narco-	ذُهُولٌ ، ذُهُولِيٌّ
nas-, naso-	أنفٌ ، أَنْفِي
natr-	صُودِيُّومٌ
ne-, neo-	حَدِيثٌ ، جَدِيدٌ ، غَرِيبٌ ، حَدَثٌ
neer-, necro-	جُثَةٌ ، مَيْتٌ ، تَحْرِيَّ ، مَوْتِيٌّ
nem-	خَيْطٌ ، خَيْطِيٌّ
nemato-	دُودِيٌّ خَيْطِيٌّ ، خَيْطِيٌّ
neo-	جَدِيدٌ ، حَدِيثٌ ، غَرِيبٌ
nephri-nephro-	كُلِيَّةٌ ، كُلِيُّويٌّ ، كُلُويٌّ
neur- neuro-	عَصَبٌ ، عَصَبِيٌّ
nitro-	نيترو
noci-	ضَرَرٌ ، أَذْى ، مُضَرٌ ، مُؤْذِنٌ
noct-	لَيْلٌ ، لَيْلِيٌّ
nod-	عُقْدَةٌ ، عُقدِيٌّ
nomo--nom-nomie	قَانُونٌ ، تَقْليِدٌ ، قَاعِدَةٌ ، قَانُونِيٌّ ، تَقْليِديٌّ
-non	(۱) غَيْرٌ ، لا (۲) تِسْعَةٌ ، تِسْاعِيٌّ
nou,nona-	تِسْعَةٌ ، تِسْاعِيٌّ
nomo-	قِيَاسٌ ، سَوَيٌّ ، اعْتِيادِيٌّ ، نِظامِيٌّ ، عِيارِيٌّ
nos-dos-	مَرْضٌ ، مَرْضِيٌّ
nov-	تِسْعَةٌ
nucle-nucleo-	نُواةٌ ، نُوويٌّ
nutri-	غَذَاءٌ ، تَغْذِيَةٌ ، غِذَائِيٌّ

ليلي، ظالموي

nycoto-nyct-

(١) حَوْرَاؤِي (٢) شُفْرِي (متعلق بالشفير الصغير)

nympho-

(5)

oario-, oophoro-, ovario-

وريثن، مَبِيِضِي

ob-

طريق، أمام، تَحْمُوا، باتجاه

oc-

أَوْيَاد، أَسْتَو

oct-, octa-, octo-

ثمانية، ثمانيني.

coul-, oculo-

عَيْنُ، عَيْنِي، مُقْلِي

od-, -od

طريق، سَيِيل، مَسْلَك

-ode

(١) طَرِيق، سَيِيل (٢) شَكْل، هَيْنَة

odont-, odonto-

سيِنَن، سِنَنِي

-odyn, -odyno, -odynia

الم، وجع

oe-, e-, ec-, ex-

خارجاً من

-oid

شَبِيه، مُشَابِه

-ol

كُحُول، كُحُولي

-ol, ole-, -ole, oleo-

زيت، زَيْتِي

olig-, oligo-

قَلِيل، قَلَّة، نَزَر

-ology

عِلْم

-oma

ورم،

omni-

كُلُّ، كُلَّي، الجَمِيع

omo-

من كِبِي

emphal-

سُرُّة، سُرُّي

onc-, onco-

ورم، تَوْرم، اِنْفَاخ، وَرَمِي

oneiro-

نَلْجِي، أَخْلَامِي

onych-, onycho-	ظُفر، ظُفري
oo-	يُبَشَّة، يُبَشِّي
cophor-, oophoro-	المَبِيس، مَبِيسِي
op-, -op	يَرِي، يَتَنَظَّر، رُؤْيَا، نَظَر
ophthalm-, ophthalmo-	عَيْن، مَقْلَة، عَيْنِي، مَقْلِي
opistho-	خَلْف، وَرَاء، خَلْفِي، ظَهْرِي
opto-	نَظَر، بَصَرِي، مَنْتَظُور، مَرْئِي
or-, oro-	فَم، فَمَوِي، فَوْهِي
orb-	دَائِرَة، كُرَّة
orchi-, orchido-, orchio-	خُصُصِيَّة، خُصُوصِي
organ-, organo-	عَضْنُو، عَضْنُوي
oro-	(١) فَم، فَمَوِي (٢) مَصْلِي، مَصْلِنِي
orth-, ortho-	مُسْتَقِيم، قَوِيم، صَحِيفَع، سَوِيَّ، تَغْوِيم
oscillo-	تَذَبَّذَب
-os	اوز (كيمياء)
-ose	سُكَر، سُكَرِي، اوز
	دَاء، صِيَغَة فُعَال، ثَكَاثَر غَيْر طَبِيعِي، مَرَض
-osis	لَا التَّهَايِي
-osmia	الْقُدْرَة عَلَى الشَّم
osmo-	(١) رَائِحة، عَطْرِي (٢) تَنَاضُع
oss-, ost-, oste-, osteo	عَظْم، عَظْمِي
-ostomy	فَتْح، عَمَل فَتْحَة
ot-, oto-	أَذْنُن، أَذْنِي
-otony	شَق
ov-, ovi-, ovo-	يُبَشَّة، يُبَشِّي، يُبَشِّرِي

ovar-, ovario- مَيْضِن، مَيْضِنِي
oxy- (١) حَادٌ، دَفِيقٌ، سَرِيعٌ، حَامِضٌ (٢) أُوكْسِيْجِينِي

—P-

pachy-, pachyn- كَثِيرٌ
paed-, paedo- (١) مَأْنَلٌ (٢) فَكِيرٌ
pag- يُبَيِّنُ، يُبَيِّنَتْ
-pagus هَوَامٌ، مُلْتَصِيقٌ (ثُلْحَقَ بِالْجَذْبِرِ)
palae-, pale-, paleo-, pal-, pala- الَّذِي يَدْلُلُ عَلَى مَحْلِ الْاِلْتِصَاقِ
 قَدِيرٌ، عَقِيقٌ

palato- حَنَكِيرِي
pali-, palin- إِعَادَةٌ، تِكْرَارٌ، ثَانِيَةٌ
pan-, pant-, panto- الْكُلُّ، الْجَمِيعُ، كُلِّيٌّ، شَامِلٌ
pancreato- بِتِكْرِيرِيَّاسُ، مُهْمَكَّلَةٌ
 (١) حَمْلٌ، وِلَادَةٌ، حَمْلِيٌّ (٢) بِجَانِبٍ، مُجَانِبٍ،
par- اِمْتَافِيٌّ، حَوَالِيٌّ،
 بِجَانِبٍ، مُجَانِبٍ اِضاَفِيٌّ، ضَدٌ، تِظِيرٌ، شَبِيهٌ،
par-, para- اِنْجَلَّلٌ، شَادٌ، تَحْمَلٌ، حَوَالِيٌّ
part- تَحْمَلٌ، وِلَادَةٌ، وِلَادِيٌّ
path-, patho- مَرْضٌ، مَرْضِيٌّ
pathy-, -pathy, -path اِغْتَلَلٌ، مُعْتَلٌ، مَرْضِيٌّ
patri- أَبِيٌّ، أَبِيَّيٌّ
pector- (١) صَدَارِيٌّ، ثَانِيَيٌّ (٢) عِلَاجٌ صَدَنْدِريٌّ

pac-	ثبات ، يثبت
pecilo-, poikilo-	مختلف ، غير منتظم
peet-	صدري
ped-, pedia-	طفل ، طفل
pedo-, ped-	(١) طفل ، طفل (٢) قدم ، قدمي
pelio-	طيني
pell-	جلد ، تخفي ، يختفي
-pellent	طارد ، يطرد
pen-, -penia	نقص ، قلة ، ندرة ، حاجة
pent-	مُندلي ، مُندلّي
pent, penta-	خمسة ، خماسي
peps-, pept-	هضم ، هضمي
per-	كُل وقت ، كُل محل ، بخلاف ، فوق ، كاملاً
peri-	حول ، حوالى ، محيط
pet-, peto-	يتوجه إلى ، يتوجه نحو (نحو ما تفيده كلمة الجذر)
-petal	متجهة إلى ، متجهة نحو (نحو ما تفيده كلمة الجذر)
petalo-	ورقي
petra-, petri-, petro-	صخر ، حجر ، متّحجز ، صخري
pex-, pexy-	ثبات ، ثباتي
pha-	كلام ، لفظ ، لفظ
phac-, phaco-, phak-, phako-	عدسة ، عدسي
-phagia, -phagy	إطعام ، بلع ، بلعوي ، ابتلاء
phago- phag-, phak-	إطعام ، بلع ، بلعوي ، ابتلاء

phallo-	فَضْرِي
phan-, phanero-, phen-	ظَاهِرٌ، بَيْنٌ، مَظَاهِرٌ، ظَاهِري
phao- pheo-	قَازِمٌ، فَقِيمٌ، مُظَلِّمٌ
pharmac-, pharmaco-	عَدَاءُ، دَوَاءُ، عَقَارِيٌّ، دَوَائِيٌّ
pharyng-, pharyngo-	بَهْرَوِيٌّ، بَلْهُومٌ
phas-, phasia-	تُعْلِقُ، الْمَقْدِرَةُ عَلَى النُّطْقِ
phen-	(۱) يَظَاهِرُ، ظَاهِرٌ (۲) فَيْنٌ (مشتق من البَزِين)
pher- phor-	يَسْتَهْلِكُ، يَسْتَهْلِكُ، حَامِلٌ، تَأْقِلُ
phil-, philo-, phile, -philia	الْفَةُ، حُبُّ، هَوَسٌ، مُحِبٌّ، أَلْفٌ
phleb-, phlebo-	وَرِيدٌ، وَرِيدِيٌّ
phleg-, phlog-, phlogo-	الْتَّهَابٌ، سَحَارَةُ، التَّهَابِيٌّ
phob-, phobe-, -phobe, -phobia	رُهَابٌ، خَوْفٌ، تُفُورٌ
phon-, phono-	صَوْتٌ، صَوْتِيٌّ
phor-, pher-, phoria	حَامِلٌ، تَأْقِلٌ
-phoresis	الْجَهَالٌ، تَهْلِلٌ
phos-	ضَوءٌ، ضَوْئِيٌّ
phot-, photo-	ضَوءٌ، ضَوْئِيٌّ
phrag-, phrax-	حَامِجزٌ، حَاجِجزٌ، حَجَبٌ، إِيقَافٌ
phren-	(۱) حَجَابٌ، حَجَابِيٌّ (۲) عَقْلٌ، عَقْلِيٌّ
	الْمَسْكُونَ الْمَسْكُونَ حَلَالٌ، هَرَالٌ، ضَسْمُورٌ، سِيلٌ، سَيَافٌ
phthi-	
phy-	بَرْلَادٌ، يَتَسْعِجُ، طَبَيْعِيٌّ
phyco-	طَخَلِيٌّ، فُطَلَّارِيٌّ
phyl-, phylo-	نَوْعٌ، جَنْسٌ
phylac-	يَحْمِيٌّ، يَحْرُسٌ، حَامِيٌّ
-phyll, phyllo-	وَرْقٌ، وَرْقِيٌّ

phys-, physa-, physe-	يَنْفُخ، يَنْفَخ، التِّفَاخ
physio-	(١) طَبِيعَة، طَبِيعِي (٢) جَسَد، جَسَدِي
physo-	هَوَائِي، غَازِي
-phyte, phyto-	تَبَات، تَبَاتِي
pico-	يُكُو ١٠-١٢، وَاحِدٌ مِنْ تِرِيلِيون
picro-	مُرّ، مَرَّة
-pesis	ضَعْط، عَصْر
pil-, pilo-	شَغْر، شَغْرِي
pimelo-	شَحْمِي، دِهْنِي
pio-	شَحْمِي، دِهْنِي
pituit-	بَلْعَم، بَلْعِي، لَحَامِي
placent-	سُخْد، كُنْكَة مُتَرَاصَة، مَشِيمَة
plan, plano-	سَطْح، مُسَطْح
play-	شَكْل، هِيَكَل، تَقْوِيم، طَرَاز، قَالِب
-plasm	جِبْلَة، مُصَوَّرَة
plasmo-	مُصَوِّري، جِبْلِي
-plast	أَرْوَمَة، بَانِيَة، تَسْجُع
-plasty	تَقْوِيم، رَأْب، تَصْبِيَح، تَشْكِيل
plat-, platy-	عَرِيض، وَاسِع، مُفَلَطَح
-plegia, pleg-	شَلَل، سَكْنَة، ضَرْبَة
pleu-	مَلَان، مَلِيء
pleo-	إِضَافَة، أَكْثَر، مُتَنَوِّع، مُتَعَدِّد
plet-	مَلَأ، مَلِيء، كَظَّ
plur-, pleuro-	جَنْب، جَنْبِي، ضَلْغَي
plex-	يَدْق، يَضْرِب، دَقَة، ضَرْبَة

-plexy	تَوْيَةٌ، سَكِّنَةٌ، ضَرَبَةٌ
plic-	طَلِيلَةٌ، ثَنَيَةٌ
-ploid	تَعْصَافُ الصَّبَغِيَّاتِ
pluri-	مُتَعَدِّدٌ، عَدِيدٌ، أَكْثَرٌ
pluv-	مَهْرَبٌ
pne-,pneo-	نَفْسٌ، تَنْفُسٌ، تَنْفِسيٌ
--pnea,pnoea	نَفْسٌ، تَنْفُسٌ، تَنْفِسيٌ
pneum-, pnemati-, pneumato-, pneumo-	رِئَةٌ، هَوَاءٌ، غَازٌ، هَوَائِيٌّ، رَئَوِيٌّ، تَنْفِسيٌ
pneumo-,pneumon-pneumono-,	(رِئَةٌ، هَوَاءٌ، رَئَوِيٌّ، هَوَائِيٌّ)
pod-,pod,podo-	قَدْمٌ، قَادِمٌ
poie-poicsis	تَكْوِينٌ، تَولِيدٌ، اِنتَاجٌ، تَكْوُنٌ
poikilo-	مُخْتَلِفٌ، غَيْرٌ مُتَذَلِّمٌ
pol-	جَنْوَبٌ
polio-	بَهْرَأْيَةٌ، مَيْتَجَاهِيَّةٌ
poly-	مُتَعَدِّدٌ، كَثِيرٌ، عَلَيْهِ
pono-	شَهْمٌ شَاقٌ، مُؤَامٌ
pont-, ponto-	جَسْمُرٌ، جَسْمِرِيٌّ
por-	(١) مَسَارٌ، مَسَالَكٌ (٢) دُشِّندَ
-posia	شَرْفٌ، شَرْكَابٌ
posit-	يَضْعِفُ، مَخْلُلٌ
post-	بَعْدٌ، بَعْلَفٌ، عَقْبٌ، ثَالِيٌّ، عَقِيبٌ
postero-	كَهْانَيٌّ
prae-, pre-	قَبْلٌ، أَقْمَامٌ، مَسَلِيقٌ، بَنْدَءٌ مُقْدَمٌ، مُتَقدِّمٌ
praxia	الْفُلَادَةُ عَلَيْهِ الْفَحْلُ

press-	ضغط، يضغط
prima-	أول، أولى، بادئي
priv-a-	نقص، عوز
	قبل، أمام، سابق، بدء سلسلة، طليعة، مقدم، متقدم
pro-	
proct-, procto-	مستقيم، مستقيم، شرج، شرجي
proso-	أمام، إلى الأمام
prosop-, prosopo-	وجه، وجهي
prot-, proto-	أول، أولى، بادئ، بادئي
psammo-	رملبي
pseud-, pseudo-	كاذب، زائف، مزور
psych-, psycho-	نفس، نفسى، نفساني، عقل، عقلى
psychro-	برد، برودة
-ptera	جناح
pto-	هبوط، تدلى
-ptosis	هبوط، تدلى
ptyalo-	لعابي
pub-, puber-	بلوغ، بالغ، راشد
pulmo-, pulmono-	رئة، رئوي
puls-	يسوق، يدفع، دفع، تبض
punct-	يُونجز، يثقب، ثقب، نقطنة
pur-, pus-, py-, pyo-	قيح، قيحي، صديد، صديدى
pycno-, pykno-	غليظ، ثخين، صلب، غالباً
pyel-, pyelo-	خويفض، خويفضي
pycno-, pykno	غليظ، ثخين، صلب، غالباً

pygo-	الثُّلْبَةُ، الْأَرْوَحِيُّ
pyl-	رَأْبَهُ، مَدْخَلٌ، تَقْبَهُ، فَتَحَّةُ، بَابِي
pyle-	الْأَوْلَادُ، الْبَالِيُّ
pyloro-	بَوْلِيُّ
pyo-, py-	قَبْعَيْحُ، قَبْيَحُ، قَبْيَحِي
pyr-, pyro-	حَرَارَةُ، حُمَىُّ، نَارُ، مُولَدٌ بِالْحَرَارَةِ
quadr-, quadro-	أَرْبَعَةُ، رُبْعَاعِيُّ، رُبْعٌ
quasi-	شَفَّيْيَاً، ظَاهِرٌ، مُشَابِهٌ
quingu-, quinque-	خَمْسَةُ، خَمْسَائِيُّ
rachi-, rachio-, rachi-	صَلْبٌ، صَلْبِيُّ، شَوْكِيُّ، سِينِسَائِيُّ
radi-, radio-	(١) شَعَاعٌ، شَعَاعِيُّ، مُشْعِيٌّ (٢) كُعْبِرِيٌّ
re-	عَكْسٌ، ثَانِيَّةٌ، يُعِيدُ، يُكَرِّرُ، عَوْدٌ، إِعَادَةٌ
recto-	مُسْتَقِيمٌ، مُسْتَقِيمِيٌّ
ren-	كَلْبَةُ، كَلْبِيُّ
rct-	مَكْبَكَةُ، مَكْبَكِيُّ
retro-	شَافِفُ، شَحَافِيُّ، رَاجِعٌ، تَرَاجُعٌ، رَجِيعٌ
rhabdo-	حَصْمَيْيَةُ، عَصْمَوَيِّيُّ، رَبِيدَةُ، رَبِيدِيٌّ
rhag-, rhage-, rhagia-, rhagia	ثَعْرُقُ، أَنْفِجَارُ، نَرَّ، سَيْلَانُ، نَزْفٌ
rhaph-, rhaphy	رَفْوُ، دَرْزٌ
-rhea	جَرِيَّ، سَيْلَانٌ، جَرِيَّانٌ
rhe-, rheo-	(١) سَيْلٌ، جَرِيَّانٌ، سَيْلَانٌ، نَزْ (٢) نَيْلٌ كَهْرَبَائِيٌّ
rhex-	ثَعْرُقُ، أَنْفِجَارٌ
rhin-, rhino-	أَنْفُ، أَنْفِي
rhitid-, rytid	ثَعْرُقُ، مُجَعَّدٌ
rhizo-	بَذْنَرُ، جَذْرِيٌّ

rhodo-		أَحْمَر
rot		عَجَلَة، دُولَاب، دَوَرَان
rrhage, -rrhagia		نَزْف، نَرْ، اِنْفِجَار، سَيَلان
-rrhaphy		رَفْو، دَرْز
-rrhexis		الْنِفْجَار
-rrhœa		سَيَل، جَرَيَان، نَرْ، سَيَلان
rub-, rubr-, rubro-		أَخْمَر، حَمْرَاوي
sacchar-	(S)	سُكَر، سُكَرِي
sacro		عَجْزُر، عَجْزِي
sal-		مُلْح، مُلْحِي
salping-, salpingo-		أَنْبُوب، بُوق، تَفِير، بُوقِي، تَفِيري
sangi-, sanguin-		دَم، دَمْوي
sapro-		رِمْي، رَمِيم
sarc-, sarco-		لَحْم، لَحْمي
-sarcoma		غَرَن
scaphio-		رَوْرَقِي، قَارِبي
scato-		بِرَازِي
schis-, schisto-, schiz-, schizo-		شَق، فَلْق، اِنْقِسام، الشِّطَّاطَار
-schisis		اِشِيقَاق
Oschizo-		انْقِسام، انْقِسام
scia-, skia-		ظِلل، ظِللالي
scirrho-		صَلَد، قَاسِي، صَلَب
scler-, sclero-		صَلَب، صَلَبُوي، تَصَلَب
-sclerosis		تَصَلَب، تَصَلَّد، صَلَادَة

scoleco-	أُوردي، ديلانسي
scop-, scop, -scope	مِنْظَلَار، يَنْظَلِر
-scopy	يَنْظَلِر
scoto-	ظَلَام، خَلَامِي
-scribe	يَعْكُبُ، يَرْسِم، كِتَابَة
sect-	قَطْع، يَقْطَع
seismo-	رِجْفَة، اهْتَزَاز
self-	ذَاتِي، تَاقَائِي
semi-	نِصف، شَبُّه، جُزْئِي
sens-	جَسْن، جَسْتِي
sep-	شَفْوَة، شَفَن، شَخْنَر، إِنْثَان
sept-	(١) فَاصِيل، حَاجِز (٢) سَبْعَة، سَبْاعِي
ser-, sero-	مَصْلِل، مَصْلِي
sesqui-	وَاحِد وَنَصْف
sex-, (hex-)	سِيَّة، سُلَادِي
sial-, sialo-	لَعَاب، لَهَابِي
sidero-	حَلْبَرِي
sin-, sino-	جَنْبِب، جَنْبِي
sinistro-	أَيْسِير، يَسَارِي
-sis, -asis, -esis, -iasis, -osis	حَالَة، وَضْع
sit-, sito-	غَلَاء، غَلَائِي
skia-	يَنَال
soci-, socio-	اِتِّيَّمَاعِي، مُجَتَّمِعِي
sol-	شَمْس، شَمْسِي
soleno-	الْبُوب، الْخُدُود، الْبُورِي، انْخُودِي

solut-	مُرْتَخِي ، ذَوَبَان ، مُذِيب
-solvent	مُرْتَخِي ، ذَوَبَان ، مُذِيب ، يُحَرِّر
somat-, somato-, -some	جَسْنٌ ، جَسْنِي ، جَسَد ، جَسَدِي
-some	جُسِيم ، جَسْنٌ ، جَسَدِي
somni-	نَوْم ، نَوْمِي
spano-	نَادِر ، قَلِيل ، ضَقِيل ، هَزِيل
spas-, spasmo-, -spasm	يَسْحَب ، شَحْج ، تَشْحُج ، تَشْجُجِي
spectr-, spectro-	مَظْهَر ، مَرَأَى ، طَيف
sperm-, spermat-, spermato-	نُطْفَة ، نُطْفَى ، مَنْوي
spers-, sperse- psperse	يَسْتَشِير ، اِنْتِشار ، اِنْتِشار
sphaer-, spher-, sphero-	كُرْكَة ، كُرْوَي
sphen-, spheno-	وَند ، اسْفِين ، وَنْدِي ، اسْفِينِي
sphygm- sphygmo--, sphyx	بَضْ ، بَضَان ، بَضْيَ ، بَضَانِي
spin-, spin'o-	شَوْكَي ، صَلْبِي
spirat-	ثَنْفَس ، ثَنْفَسي
splanchn-, splanchno-	أَخْشَاء ، حَشْوَي
splen-, spleno-	طَحَال ، طَحَالِي
spondyl- spondylo-	فَقَر ، فَقَار ، فَقْرِي ، فَقَارِي
spor-, sporo-	بَوْغ ، بَوْغَي ، بَذْرِي
squam-,squamo	حَرْشَفَة ، صَدْفَة ، حَرْشَفي ، صَدْفِي
sta-	يَقِيف ، إِيقَاف ، وَقْف ، رُكُود
stal-	إِرسِيل ، إِرسِيال
staphyl-, staphylo-,staphy-	(۱) عَنْقُود ، عَنْقُودِي (۲) لَهَا ، لَهَاتِي ، لَهَوي
-stasis	اسْتِقْرَار ، ثَبَات ، رُكُود
stat-,stato-,	سَاكِن ، ثَابِت ، مُثَبِّت

-stat	ناظِم، مُثبِّت
stear-, stearo-steat-steato-	شَحْم، دِهْن، شَخْصي، دِهْنِي
sten-steno-	ضيق، تضيق
	ضَلَب، مُجْسَم، ثُلاثي الأبعاد
ster-, stereo-	ثابت، جامد، فَرَاغِي
sterc-, sterco-	براز، غَازٌ، بِرَازِي
sterno-	جَلْمُ الْقَدْس، قَصْبِي
steth-, stetho-	صدر، صَدَارِي
sthen-, stheno-	قوَّة، قُوَّة، كِشَافِل
stol-	برَسْل، إِرْبَسْل
	فَم، فَوْهَة، فَمَحة، ثَقْب، فَوْهِي (نِسْبَةٌ إِلَى فَوْهَةِ الرَّحْم)
stom-, stomat-, stmato-	فَهْرُ، مُفَاجَرَة
-stomy	طَبَقَة، طَبَقِي
strati-, strato-	أَيْ، مُلْثُوي، مُنْفَتِل
strep-, streph-strepho-	سَقْدِي، سَلِيمِي
strepto-	ذَلَّ، ضَغَطَ، تَقْبِض، ضَيق، مُؤْلِم
strict-, stringent	فَتْلُ، اِنْفَتَال
stroph-	فَتْلُ، اِنْفَتَال
stroph-	يَكْوُم
struct-	أَيْوي
stylo-	نَجْبَت، قَرِيب، تَقْرِيباً، يَاْنِجِيدَال، دُون،
sub-, sub-, sup-	فَرِينِي، تَحْتَ، دُون
sub-	كَبِيرِيت، كَبِيرِيَّتي
sulf-, sulph-	فَوقَ، عَلَى، فَرْطَل، فَائِق، أَعْلَى، أَكْثَر، عُلُوي
super-	

supra-	فوق ، على
sy-, syl-, sym-, syn-	مع ، معاً ، اتحاد ، ترابط ، التصاق
syringo-	أنبوبي ، نفيري ، تأسوري

- T -

ta-	يشد ، يُوتَر
tac-, tax-	نظام ، يأْتِظام ، تنظيم
tacho-	سريع ، سُرعة ، تسرع
tachy-	سريع ، مُتسرع ، تسرع ، سُرعة ، مُفاجيء
tact	لمس ، لمسى
talo-	عقبي ، قُبقي
tarso-	(١) حافة الجفن ، جفني (٢) حافة القدم ، رُصفي

tanto-	مثيل ، مُماثل ، نفسُ الشيءِ
tax-	نظام ، تنظيم
-taxis	اتِّحاء ، تأوُد
techne-, techni-, techno-	تقنية ، تقني ، فني
tect-, teg-	غِطاء ، غِطائى
tel-, telo-	نهاية ، طرف ، انتهائي ، طرفي
tele-	بعد ، بعيد ، عن بعد ، بعادي ، انتهائي
tempor-, temporo-	(١) وقت ، وقتي (٢) صُدُغٍي (٣) نقطَة مُميَّة
ten-, teno-, tenonto-	وَرَر ، وَرِي
tens-, tenso-	يوتر ، يمْطَط ، يمْتَط ، تؤثِّري
ter-	ثلاثة ، ثُلَاثَى
tera-	ضَخْمٌ جداً ، هائل ، تيرا ١٢١٠
terra-	أرض ، تُربة ، ثُرَاب ، أرضي ، ثُرَابي

tert-	ثالث
test-	شuttle
tetra-, tetr-	أربعة، رباعي
the-	بضم، محل
thec-	غمد، محفظة، قراب
thel-	خاتمة، خلوي
theo-	اله، إلهي
therap-, -therapy	علاج، علاجي، مذواحة، معالجة
therm-, therm, thermo-	حرارة، سخونة، حراري
thi-, thio	كبريت، كبريتني
thorac-, thoraco-	صدر، صدرني
-thrix	شعر
thromb-, thrombo-	ثمرة، ثمري، صفيحي
thym-	نفس، روح، نفسى
-thymia	حالة نفسية، حالة عقلية
thymo	(١) ثومي (٢) نفسى، عاطفى
thyrr-, threo-, thyro-	ذرقة، ذرقى
tme-	قطع، بتر
toc-, toco-, toko-	ولادة، مخاض، ولادي، مخاضي
tom-, -tomy	قراء، بفتح، شقى
tome-	(١) وفتح (٢) قطع، شدفة
tomo-	قطاع مقطعي
ton-, tono-, -tomo-	تون، تونر، تونر، تونري
top-, topo-, -topic	موضع، مكان، موضعى
tors	ثقل، ثرم، التواء، الفعال

tox-, toxo-	سم، سَمِّيٌّ، سَهْمِيٌّ، مقوسي
toxico-	سَامٌ، سَمِّيٌّ
trache-, tracheo-	الرُّغَامِيٌّ، رُغَامِيٌّ
trachel-, trachelo-	عنق، عَنْقِي
tract-, tract	جَرٌ، سَخْبٌ
trans-	عبر، بَيْنٌ، خَلَالٌ، خَلْفٌ، بَعْدٌ، وَرَاءٌ، نَقلٌ
traumat-, traumato-	جَرْحٌ، كَلْمٌ، رَضْعٌ، جَرْحِيٌّ، رَضْحِيٌّ
tri-	ثلاثة، ثَلَاثَةٌ
trich-, tricho-	شَفَرٌ، شَفَرِيٌّ
trip-	فَرْكٌ، دَلْكٌ، سَخْنٌ
-tripsy	سَخْنٌ، هَرْسٌ (هَرْسُ التَّسْبِيحِ أَوِ الْعَضُورِ جَرَاحِيًّا)
trit-	ثَالِثٌ
trop-, tropo-, -tropism, -tropin	انْتِخَاءٌ، تَأْوِدٌ، تَوْجِهٌ، مَيْلٌ
troph-, -trophic, -trophin, tropho-	اغْتِذَاءٌ، اغْتِذَائِيٌّ، غَادِيٌّ، مُنْتَمِيٌّ
-trophin, -tropin	محبٌ، مَيَالٌ، أَلْفَةٌ
-tropic, -tropin	مُوجِهٌ، مُشَتَّحٌ
tuber-	توَزُّمٌ، عَقْدَةٌ، دَرَنَةٌ
tubo-	بُوقِيٌّ، تَفِيرِيٌّ، أَبْيُوبِيٌّ
typ-	نَمَطٌ، نَعْطِيٌّ
typhl-, typhlo-	(١) أَغْوَرٌ، عَوْرٌ، أَعْوَرِيٌّ (٢) أَعْمَىٌ، عَمَىٌ
tyro-	جُنْبَنِيٌّ
(U)	
ulo-, ulo-	نَذْبِيٌّ، لَثَوِيٌّ
ultra-	فَوْقٌ، فَائِقٌ، فَوْتٌ، مُسْتَدِيقٌ
un-	غَيْرٌ، لَا
undula-	مُوَبِّجَةٌ، تَمُوجٌ

un-, uni-	أحادي، واحد، وحيد
ur-, uro-, urino-, urono	بُول، بُولي، ثبورلي
uranisco-, urano-	(۱) عَنكَى (۲) سَمَائِي
urea-, ureo-	ُوريا، يوري، بِيْلَة
uretero-	حَالِي
urethr-, urethro-	إِخْرَابِي
-uria,	بِيْلَة
urino-	بُول، بُولي
utero-	رَبْرَم، رَجْمِي

-V-

Vacc-	بَقَرَة، لَقَاح، بَقْرِي، لَقَاحِي
vagin-	بَعْدَ، غِلَاف، مَهْبِلَي، مَهْبِلِي
varico-	ذَالِيَّة، ذَالِي، مُتَوَسِّط، مُلْتَوِي
vas-, vaso-	وعاء، أَبْوَاب، وَعَائِي، أَسْهَبِي
vect-, vect.	يَنْقل، نَاقِل، حَمْل
veno-, ven-	وَرَدَاء، وَرِيدِي
-vent-	هَوَاء، هَوَائِي، تَهْوِيَّة
vent	هَوَاء
ventri-, ventro-	بَطَانِي، أَمَامِي
vers-vert-, vert	يَكْبُرُ، يُسْهِلُ، شَهْوُلُ
vertebro-	فَقارِي، سِيَسَاتِي
	مَنَادَة، مَكَانِي، حُوَيْصَلَة، حُوَيْصَلِي، نَفْطَة،
vesic-, vesico-	نَفْطَوي
viscero-	حَشْو، حَشْوَي

vit-vita-	حَيَاةٌ، حَيُوِيٌّ
vitri	رُجَاجٌ، رُجَاجِيٌّ
vivi-	حَيٌّ، حَيُوِيٌّ، حَيَاةٌ،
-vor	الْتَهَامُ، افْتِرَاسٌ
vuls-	اَخْتِلَاجٌ، اَخْتِلَاجِيٌّ .

X

xanth-,xantho-	أَصْفَرٌ، صَفَرًاوِيٌّ
xen-xeno-	غَرِيبٌ، أَجْنَبِيٌّ، غَيْرُ، ضَيْفٌ، ثَوِيٌّ
xero-	جَافٌ، جَفَافٌ، جَفَافِيٌّ
xiphi-xipho-	رَهَابُوِيٌّ (نَسْبَةُ إِلَى النَّاتِئِ الرَّهَابُوِيِّ)
xylo-	خَشْبِيٌّ

Y

-yl	مَادَةٌ
zo,zoo-	حَيْوَانٌ، حَيَاةٌ، حَيَاةٌ، حَيْوَانِيٌّ
zyo-, zygo-	نَيْرٌ، عَارِضَةٌ، اِتصَالٌ، اِقْتَرَانٌ، مُقْرَنٌ
zym-,zymo-	خَمِيرَةٌ، خَمِيرِيٌّ، اَخْتِيمَارِيٌّ

المراجع

- (١) أحمد شفيق الخطيب: منهجية وضع المصطلحات الجديدة مع ترجمة للسوابق واللواحق الشائعة، اللسان العربي ، ١٩ ، ٣٧ - ٦٦ ، ١٩٨٢ .
- (٢) التهامي الراجي الهاشمي : كيفية تعريب السوابق واللواحق ، اللسان العربي ، ٣١ ، ٦٣ ، ٩٦ ، ٩٦ ١٩٨٣
- (٣) محمد الغنيم: مسألة السوابق واللواحق وطرق معالجتها ، اللسان العربي ، ٢٤ ، ٩٥ ، ١٠٢ ، ١٩٨٥
- (٤) اتحاد الأطباء العرب: اقتراحات السوابق واللواحق ، اللسان العربي ، ٢٤ ، ١٨٩ - ٢٠١ . ١٩٨٥
- (٥) محمد هيثم الخياط: المعجم الطبي الموحد ، الطبعة الثالثة ميدليفانت ، سويسرا ، ١٩٨٣
- (٦) مجتمع اللغة العربية بالقاهرة: المعجم الوسيط ، الطبعة الثانية ، القاهرة

7. Lennos,B. Medical Terms,Their Origin and Crigin and Construction ,william Heineman Medical Books, London 1980
8. Rickards, Ralph Inderstanding Medical Terms,Churchill,Livingston, london 1980.
9. Skinner,H.A.The Origin of Medical Terms ,Hafner publ co, New York,1970.
10. Dorlands Illustrated Medical Dictionary,26th ed. W .B. saunders Co., philadelphia , 1981.
11. Webster,s Third New International Dictionary, Encyclopaedia Britannica Inc. Chicogo,1968.